## **APPENDIX "A"**

## LIST OF PUBLIC BILLS ASSENTED TO

## FOURTH SESSION, THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

## 45-46-47 ELIZABETH II, 1997-1998-1999

### **BILLS, PUBLIC - GENERAL DIVISION**

### Addictions Foundation Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances

(No. 12) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave), 33. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik. Adjourned (Mr. Sale), 72. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Sale; Messrs. Martindale and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 287. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Ms. Mihychuk. Agreed to, on division, 366–367. R.A., 436–439.

### Agricultural Credit Corporation Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Société du crédit agricole

(No. 5) (Hon. Mr. ENNS)

1R (by leave), 47. Hon. Mr. Enns moved 2R. Debate: Hon. Mr. Enns. Adjourned (Ms. Wowchuk), 70. Debate continued: Ms. Wowchuk, Mr. Lamoureux and Hon. Mr. Enns. Agreed to. Referred to Committee, 238. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. 3R, 284. R.A., 436–439.

### Animal Liability and Consequential Amendments Act, The; Loi sur la responsabilité à l'égard des animaux et modifications corrélatives

(No. 6) (Hon. Mr. ENNS)

1R (Message) (by leave), 47. Hon. Mr. Enns moved 2R. Debate: Hon. Mr. Enns. Adjourned (Ms. Wowchuk), 70–71. Debate continued: Ms. Wowchuk. Adjourned (Mr. Ashton), 181. Debate continued: Leave denied to allow the matter to remain in the name of Mr. Ashton; Messrs. Evans (Interlake) and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 237. French title of Bill amended and both 1R and 2R deemed to have passed under correct title, 249. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. 3R, 284. R.A., 436–439.

### Apprenticeship and Trades Qualifications Act, The; Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle

(No. 53) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (Message) (by leave), 219. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Ms. Barrett), 242. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. Barrett; Messrs. Reid and Lamoureux and Ms. Friesen. Agreed to. Referred to Committee, 359. Reported from Law Amendments with amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 400. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Reid. Agreed to, 427–428. R.A., 436–439.

### Appropriation Act, 1998, The; Loi de 1998 portant affectation de crédits

(No. 59) (Hon. Mr. STEFANSON)

1R (by leave). 2R (by leave). Referred to Committee of the Whole, 431. Reported from Committee of the Whole without amendment. Concurred in. 3R (by leave), 432. R.A., 435.

### Brandon University Act, The; Loi sur l'Université de Brandon

(No. 47) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (by leave), 206. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Lamoureux), 235. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Lamoureux; Ms. Friesen. Agreed to. Referred to Committee, 342. Clause by clause consideration deferred until a future meeting, 362–363. Transferred to Law Amendments, 369. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 400. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Messrs. Lamoureux and Evans (Brandon East). Agreed to, 415. R.A., 436–439.

### Certified Applied Science Technologists Act, The; Loi sur les technologues agréés des sciences appliquées

(No. 55) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)

1R (by leave), 223. Hon. Mr. Gilleshammer moved 2R (by leave). Debate: Hon. Mr. Gilleshammer. Adjourned [Mr Evans (Brandon East)], 241. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Evans (Brandon East); Mr. Reid. Agreed to. Referred to Committee, 337–338. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 394. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 415. R.A., 436–439.

## Child and Family Services Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille et modifications corrélatives (No. 4) (Hon. Mrs. MITCHELSON)

1R (Message) (by leave), 47. Hon. Mrs. Mitchelson moved 2R. Debate: Hon. Mrs. Mitchelson. Adjourned (Mr. Reid), 70. Debate continued: Messrs. Martindale, Doer, Lamoureux, Jennissen and Santos. Allowed to remain in the name of Mr. Santos and (by leave), in the name of Mr. Reid, 162–163. Debate continued: Ms. Barrett. Allowed to remain in the name of Ms. Barrett and (by leave), in the names of Messrs. Reid and Santos, 182. Debate continued: Ms. Barrett and Mr. Hickes. Allowed to remain in the name of Ms. Reid, 215. Debate continued: Mr. Reid. Agreed to. Referred to Committee, 286. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317. 3R, 367. R.A., 436–439.

### City of Winnipeg Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg et modifications corrélatives

(No. 36) (Hon. Mr. REIMER)

1R (Message) (by leave), 197. Hon. Mr. Reimer moved 2R. Debate: Hon. Mr. Reimer. Adjourned (Mr. Dewar), 213. Speaker advised all Members that Ms. Barrett had been designated unlimited speaking time, 252. Debate continued: Ms. Barrett. Allowed to remain in the name of Ms. Barrett and (by leave) in the name of Mr. Dewar, 252. Debate continued: Ms. Barrett. Allowed to remain in the name of Ms. Barrett and (by leave), in the name of Mr. Dewar, 271. Debate continued: Ms. Barrett. Allowed to remain in the name of Mr. Dewar, 271. Debate continued: Ms. Barrett. Allowed to remain in the name of Mr. Dewar (by leave), 311. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Messrs. Sale, Mackintosh and Santos, Ms. McGifford, Messrs. Kowalski and Lamoureux. Agreed to, on division (26–18). Referred to Committee, 318–319. Reported from Municipal Affairs with amendment, 348–349. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Adjourned (Mr. Reid), 395. Debate continued: Ms. Barrett and Mr. Reid. Allowed to remain in the name of Mr. Reid. Allowed to remain in the name of Mr. Reid. Allowed to remain in the name of Mr. Reid. Allowed to remain in the name of Mr. Reid, 416. Debate continued: Mr. Reid. Agreed to, on division (29–20), 422–423. R.A., 436–439.

### Communities Economic Development Fund Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur le Fonds de développement économique local

(No. 21) (Hon. Mr. NEWMAN)

1R (by leave), 94. Hon. Mr. Newman moved 2R. Debate: Hon. Mr. Newman. Adjourned (Mr. Martindale), 161. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Messrs. Ashton and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 286. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317–318. 3R, 368. R.A., 436–439.

### Cooperatives and Consequential Amendments Act, The; Loi sur les coopératives et modifications corrélatives

(No. 51) (Hon. Mr. RADCLIFFE)

1R (Message) (by leave), 206. Hon. Mr. Radcliffe moved 2R. Debate: Hon. Mr. Radcliffe. Adjourned (Mr. Maloway), 236. Debate continued: Messrs. Lamoureux and Maloway. Agreed to. Referred to Committee, 368. Reported from Law Amendments with amendment, 401–406. Concurred in, 421. 3R (by leave), 428. R.A., 436–439.

### Correctional Services Act, The; Loi sur les services correctionnels

(No. 46) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 209. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Mr. Mackintosh), 242. Debate continued: Mr. Lamoureux. Allowed to remain in the name of Mr. Mackintosh (by leave), 369. Debate continued: Mr. Mackintosh. Agreed to. Referred to Committee, 391. Reported from Law Amendments with amendment, 417–419. Concurred in (by leave), 428. 3R (by leave), 428. R.A., 436–439.

### Crop Insurance Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte

(No. 24) (Hon. Mr. ENNS)

1R (Message) (by leave), 99. Hon. Mr. Enns moved 2R. Debate: Hon. Mr. Enns. Adjourned (Mr. Martindale), 161. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Ms. Wowchuk, Mr. Lamoureux and Hon. Mr. Enns. Agreed to. Referred to Committee, 309. Reported from Law Amendments without amendment, 349–352. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Adjourned (Mr. Reid), 395. Debate continued: Mr. Reid. Agreed to, 425. R.A., 436–439.

# Domestic Violence and Stalking Prevention, Protection and Compensation and Consequential Amendments Act, The; Loi sur la violence familiale et la protection, la prévention et l'indemnisation en matière de harcèlement criminel et modifications corrélatives

(No. 40) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 197. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Mr. Ashton), 234–235. Debate continued: Messrs. Mackintosh and Lamoureux. Allowed to remain in the name of Mr. Ashton (by leave), 336. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Ashton; Ms. McGifford. Agreed to. Referred to Committee, 340. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 394. 3R, 427. R.A., 436–439.

### Dutch Elm Disease Act, The; Loi sur la graphiose

(No. 15) (Hon. Mr. CUMMINGS)

1R (Message) (by leave), 51. The French title of the bill was amended (by leave), 69. Hon. Mr. Cummings moved 2R. Debate: Hon. Mr. Cummings. Adjourned (Mr. Struthers), 72. Debate continued: Mr. Struthers, Ms. Barrett, Mr. Laurendeau and Hon. Mr. Cummings. Agreed to. Referred to Committee, 181. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 285. R.A., 436–439.

### Elections Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi électorale

(No. 2) (Hon. Mr. FILMON)

1R (Message) (by leave), 51. Hon. Mr. Filmon moved 2R. Debate: Hon. Mr. Filmon. Adjourned (Mr. Doer), 69. Debate continued: Mr. Lamoureux. Allowed to remain in the name of Mr. Doer (by leave), 338. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Doer; Ms. Barrett. Agreed to, on division. Referred to Committee, 346. Consideration deferred to future meeting, 372–379. Reported from Law Amendments with amendment, 389–390. Report Stage: Amendment – Hon. Mr. Filmon. Debate: Hon. Mr. Filmon. Agreed to, on division, 409–410. Concurred in (by leave), 410. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, on division, 410. R.A. 436–439.

## Elections Finances Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales et modifications corrélatives (No. 3) (Hon. Mr. FILMON)

1R (Message) (by leave), 51. Hon. Mr. Filmon moved 2R. Debate: Hon. Mr. Filmon. Adjourned (Mr. Doer), 69. Debate continued: Mr. Doer and Ms. Barrett. Agreed to. Referred to Committee, 180–181. Reported from Law Amendments with amendment, 255–256. Concurred in, 268. 3R, 284. R.A., 436–439.

### Employment Standards Code and Consequential Amendments, The; Code des normes d'emploi et modifications corrélatives

(No. 28) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)

1R (Message) (by leave), 140. Hon. Mr. Gilleshammer moved 2R. Debate: Hon. Mr. Gilleshammer. Adjourned (Mr. Martindale), 162. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Messrs. Reid and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 334. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 392–393. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Reid. Agreed to, 426. R.A., 436–439.

### Engineering and Geoscientific Professions and Consequential Amendments Act, The; Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques et modifications corrélatives

(No. 54) (Hon. Mr. GILLESHAMMER)

1R (by leave), 223. Hon. Mr. Gilleshammer moved 2R (by leave). Debate: Hon. Mr. Gilleshammer. Adjourned (Mr. Lamoureux), 241. Debate continued: Mr. Reid. Allowed to remain in the name of Mr. Lamoureux, (by leave), 337. Debate continued: Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 340. Reported from Law Amendments without amendment, 372–379. Concurred in, 394. 3R (by leave), 416. R.A., 436–439.

### Executions Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'exécution des jugements

(No. 14) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 47. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Mr. Dewar), 73–74. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Messrs. Mackintosh and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 287. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317. Hon. Mr. Downey moved 3R. Adjourned (Mr. Martindale), 368. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Mr. Mackintosh. Agreed to, 424–425. R.A., 436–439.

### Farm Machinery and Equipment and Consequential Amendments Act, The; Loi sur les machines et le matériel agricoles et modifications corrélatives

(No. 37) (Hon. Mr. FINDLAY)

1R (Message) (by leave), 189. Hon. Mr. Enns moved 2R. Debate: Hon. Mr. Enns. Adjourned (Mr. Dewar), 214. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Ms. Wowchuk, Messrs. Lamoureux and Tweed and Hon. Mr. Enns. Agreed to, on division. Referred to Committee, 309–310. Reported from Law Amendments without amendment, 349–352. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Adjourned (Mr. Struthers), 396. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Struthers. Agreed to, on division, 425–426. R.A., 436–439.

### Health Services Insurance Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie

(No. 52) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave), 206. Hon. Mr. McCrae for Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. McCrae. Adjourned (Mr. Maloway), 237. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Maloway; Messrs. Chomiak and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 343–344. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 400. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, 413. R.A., 436–439.

### Highway Traffic Amendment Act, The; Loi modifiant le Code de la route

(No. 25) (Hon. Mr. FINDLAY)

1R (by leave), 130. Hon. Mr. Findlay moved 2R. Debate: Hon. Mr. Findlay. Adjourned (Mr. Jennissen), 161. Debate continued: Mr. Jennissen. Agreed to. Referred to Committee, 285–286. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317–318. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 367. R.A., 436–439.

### Highway Traffic Amendment Act (2), The; Loi nº 2 modifiant le Code de la route

(No. 39) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 197. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Ms. McGifford), 234. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. McGifford; Mr. Mackintosh. Agreed to. Referred to Committee, 336. Reported from Law Amendments without amendment, 372–379. Concurred in, 393. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Hickes and Hon. Mr. Toews. Agreed to, 427. R.A., 436–439.

### Interim Appropriation Act, 1998, The; Loi de 1998 portant affectation anticipée de crédits

(No. 23) (Hon. Mr. STEFANSON)

1R (by leave). 2R (by leave). Agreed to. Referred to Committee of the Whole. Reported from Committee of the Whole, without amendment. Concurred in, (by leave). 3R (by leave). Agreed to, 137. R.A., 138.

### Legislative Assembly Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(No. 17) (Hon. Mr. McCRAE)

1R (Message) (by leave), 41. Hon. Mr. McCrae moved 2R. Debate: Hon. Mr. McCrae. Adjourned (Mr. Dewar), 73. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Mr. Ashton. Agreed to. Referred to Committee, 182. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 285. R.A., 436–439.

### Life Leases and Consequential Amendments Act, The; Loi sur les baux viagers et modifications corrélatives

(No. 41) (Hon. Mr. RADCLIFFE)

1R (by leave), 197. Hon. Mr. Radcliffe moved 2R. Debate: Hon. Mr. Radcliffe. Adjourned (Mr. Jennissen), 214. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Jennissen; Ms. Cerilli, Messrs. Martindale and Lamoureux and Hon. Mr. Radcliffe. Agreed to. Referred to Committee, 310. Reported from Law Amendments with amendment, 349–352. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Adjourned (Mr. Reid), 396. Debate continued: Mr. Reid. Agreed to, 426. R.A., 436–439.

### Loan Act, 1998, The; Loi d'emprunt de 1998

### (No. 58) (Hon Mr. STEFANSON)

1R (by leave), 431. 2R (by leave). Referred to Committee of the Whole. Reported from Committee of the Whole without amendment. Concurred in (by leave). 3R (by leave), 432. R.A., 435.

# Manitoba Employee Ownership Fund Corporation Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Fonds de participation des travailleurs du Manitoba

(No. 27) (Hon. Mr. DOWNEY)

1R (Message) (by leave), 130. Hon. Mr. Downey moved 2R. Debate: Hon. Mr. Downey. Adjourned (Mr. Martindale), 162. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Mr. Sale. Agreed to. Referred to Committee, 270. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317–318. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 367. R.A., 436–439.

### Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

(No. 45) (Hon. Mr. McCRAE)

1R (Message) (by leave), 223. Hon. Mr. McCrae moved 2R. Debate: Hon. Mr. McCrae. Adjourned [Mr. Evans (Brandon East)], 242–243. Debate continued: Mr. Ashton. Allowed to remain in the name of Mr. Ashton and (by leave) in the name of Mr. Evans (Brandon East), 320. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the names of Messrs. Evans (Brandon East) and Ashton; Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 337. Reported from Law Amendments without amendment, 372–379. Concurred in, 394. Hon. Mr. Downey moved 3R. Debate: Mr. Ashton and Hon. Mr. McCrae. Agreed to, 427. R.A., 436–439.

### Medical Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi médicale

(No. 20) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (by leave), 94. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik. Adjourned (Mr. Jennissen), 160. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Jennissen; Mr. Chomiak. Agreed to. Referred to Committee, 341. Reported from Law Amendments with amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Messrs. Lamoureux and Chomiak. Agreed to, 412. R.A., 436–439.

### Mennonite College Federation and Consequential Amendments Act, The; Loi sur la Fédération des collèges mennonites et modifications corrélatives

(No. 48) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (Message) (by leave), 206. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Maloway), 235. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Maloway; Ms. Friesen. Agreed to. Referred to Committee, 345. Reported from Economic Development without amendment, 362–363. Concurred in, 394. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 396. R.A., 436–439.

### Mental Health and Consequential Amendments Act, The; Loi sur la santé mentale et modifications corrélatives

(No. 35) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave), 192–193. Hon. Mr. McCrae for Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. McCrae. Adjourned [Mr. Evans (Brandon East)], 242. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Evans (Brandon East); Messrs. Lamoureux and Chomiak. Allowed to remain in the name of Mr. Chomiak, 347. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Chomiak. Agreed to. Referred to Committee, 352–353. Reported from Law Amendments with amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, 413. R.A., 436–439.

### Mines and Minerals Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les mines et les minéraux

(No. 9) (Hon. Mr. NEWMAN)

1R (Message) (by leave), 32. Hon. Mr. Newman moved 2R. Debate: Hon. Mr. Newman. Adjourned (Mr. Struthers), 71. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Struthers; Ms. Mihychuk and Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 238. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. 3R, 284. R.A., 436–439.

### Mining Tax Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur la taxe minière

(No. 10) (Hon. Mr. NEWMAN)

1R (Message) (by leave), 32. Hon. Mr. Newman moved 2R. Debate: Hon. Mr. Newman. Adjourned (Mr. Struthers), 71–72. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Struthers; Ms. Mihychuk, Messrs. Lamoureux and Ashton. Agreed to, on division. Referred to Committee, 334. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 392–393. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Ms. Mihychuk. Agreed to, on division, 410. R.A., 436–439.

### Municipal Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur les municipalités et modifications corrélatives

(No. 32) (Hon. Mr. DERKACH)

1R (Message) (by leave), 192–193. Hon. Mr. Derkach moved 2R. Debate: Hon. Mr. Derkach. Adjourned [Mr. Evans (Interlake)], 212–213. Debate continued: Mr. Evans (Interlake) and Ms. Wowchuk. Agreed to. Referred to Committee, 335. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Report Stage: Amendment – Mr. Evans (Interlake). Debate: Mr. Evans (Interlake). Negatived, on division, 393. Concurred in, 393. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Messrs. Evans (Brandon East) and Lamoureux. Agreed to, 411. R.A., 436–439.

### Municipal Assessment Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale et modifications corrélatives

(No. 33) (Mr. DERKACH)

1R (Message) (by leave), 197. Hon. Mr. Derkach moved 2R. Debate: Hon. Mr. Derkach. Adjourned [Mr. Evans (Interlake)], 213. Debate continued: Messrs. Evans (Interlake) and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 335. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 393. 3R (by leave), 416. R.A., 436–439.

# Norway House Cree Nation Northern Flood Master Implementation Agreement Act, The; Loi sur l'Accord cadre de mise en oeuvre de la nation crie de Norway House relatif à la convention sur la submersion de terres du Nord manitobain

(No. 42) (Hon. Mr. NEWMAN)

1R (Message) (by leave), 197. Hon. Mr. Newman moved 2R. Debate: Hon. Mr. Newman. Adjourned (Mr. Jennissen), 214. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Messrs. Ashton, Lamoureux, Lathlin and Hon. Mr. Downey. Agreed to. Referred to Committee, 269. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317–318. 3R, 368. R.A., 436–439.

### Pharmaceutical Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les pharmacies

(No. 30) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (by leave), 189. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik. Adjourned (Mr. Martindale), 198–199. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Messrs. Chomiak and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 341–342. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, 412. R.A., 436–439.

### Planning Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et modifications corrélatives

(No. 38) (Hon. Mr. DERKACH)

1R (Message) (by leave), 210. Hon. Mr. Derkach moved 2R. Debate: Hon. Mr. Derkach. Adjourned [Mr. Evans (Interlake)], 234. Debate continued: Mr. Evans (Interlake). Agreed to. Referred to Committee, 335–336. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 393. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 414–415. R.A., 436–439.

### Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance

(No. 13) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (by leave), 32–33. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik. Adjourned (Mr. Dewar), 73. Debate continued: Messrs. Sale and Reid and Ms. Friesen. Allowed to remain in the name of Ms. Friesen and (by leave), in the name of Mr. Dewar, 81. Debate continued: Ms. Friesen. Allowed to remain in the name of Mr. Dewar (by leave), 251–252. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Messrs. Chomiak and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 340–341. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, 411–412. R.A., 436–439.

### Public Schools Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques

(No. 34) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (Message) (by leave), 189. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Jennissen), 213. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Jennissen; Ms. Friesen and Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 358–359. Reported from Law Amendments with amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Evans (Brandon East) and Ms. Mihychuk. Agreed to, 411. R.A., 436–439.

### Public Trustee Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur le curateur public et modifications corrélatives

(No. 19) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 47. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Mr. Dewar), 74. Debate continued: Messrs. Maloway and Ashton. Allowed to remain in the name of Mr. Dewar, (by leave), 199. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Dewar; Messrs. Mackintosh and Lamoureux and Hon. Mr. Toews. Agreed to, on division. Referred to Committee, 310–311. Reported from Law Amendments without amendment, 349–352. Concurred in, 366. 3R, 395. R.A., 436–439.

### Public Utilities Board Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur la Régie des services publics

(No. 7) (Hon. Mr. RADCLIFFE)

1R (by leave), 32. Hon. Mr. Radcliffe moved 2R. Debate: Hon. Mr. Radcliffe. Adjourned (Mr. Hickes), 71. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Hickes; Messrs. Maloway and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 237–238. Reported from Law Amendments without amendment, 255–256. Concurred in, 269. 3R, 284. R.A. 436–439.

### Real Property Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les biens réels

(No. 8) (Hon. Mr. RADCLIFFE)

1R (by leave), 32. Hon. Mr. Radcliffe moved 2R. Debate: Hon. Mr. Radcliffe. Adjourned (Mr. Struthers), 71. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Struthers; Mr. Maloway. Agreed to. Referred to Committee, 333–334. Reported from Law Amendments without amendment, 372–379. Concurred in, 392. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 414. R.A., 436–439.

### Regional Health Authorities Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé

(No. 57) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (Message) (by leave), 256. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik and Mr. Doer. Adjourned (Mr. Reid), 261. Debate continued: Mr. Sale. Allowed to remain in the name of Mr. Reid (by leave), 271. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Reid; Messrs. Lamoureux, Chomiak and Sale and Hon. Mr. Praznik. Agreed to, on division (28–24). Referred to Committee, 344–345. Reported from Law Amendments with amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 400. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, on division (28–24), 423–424. R.A., 436–439.

### Registry Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement foncier

(No. 18) (Hon. Mr. RADCLIFFE)

1R (by leave), 41. Hon. Mr. Radcliffe moved 2R. Debate: Hon. Mr. Radcliffe. Adjourned (Mr. Jennissen), 73. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Jennissen; Messrs. Maloway and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 270–271. Reported from Law Amendments without amendment, 302–303. Concurred in, 317–318. 3R, 368. R.A., 436–439.

### Regulated Health Professions Statutes Amendment Act, The; Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

(No. 31) (Hon. Mr. PRAZNIK)

1R (by leave), 189. Hon. Mr. Praznik moved 2R. Debate: Hon. Mr. Praznik. Adjourned (Mr. Reid), 220. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Reid; Messrs. Chomiak and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 342. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. Downey moved 3R (by leave). Debate: Mr. Chomiak. Agreed to, 412–413. R.A., 436–439.

### Statute Law Amendment (Taxation) Act, 1998, The; Loi de 1998 modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 29) (Hon. Mr. STEFANSON)

1R (Message) (by leave), 192. Hon. Mr. Stefanson moved 2R. Debate: Hon. Mr. Stefanson. Adjourned (Ms. Barrett), 234. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. Barrett; Messrs. Evans (Brandon East) and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 270. Reported from Committee of the Whole without amendment, 392. Concurred in, 421. 3R (by leave), 428. R.A., 436–439.

### Statute Law Amendment Act, 1998, The; Loi de 1998 modifiant diverses dispositions législatives

(No. 44) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (by leave), 204. Hon. Mr. McCrae for Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate. Hon. Mr. McCrae. Adjourned (Mr. Jennissen), 215. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Jennissen; Mr. Mackintosh and Hon. Mr. Toews. Agreed to. Referred to Committee, 311. Reported from Law Amendments with amendment, 349–352. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Debate: Messrs. Lamoureux and Ashton. Agreed to, 394–395. R.A., 436–439.

### Teachers' Society Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba

(No. 26) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (by leave), 130. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Martindale), 161–162. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Ms. Friesen. Allowed to remain in the name of Ms. Friesen, 356. Debate continued: Ms. Friesen and Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 358. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Concurred in, 392–393. 3R, 426. R.A., 436–439.

### Treasury Branches Repeal Act, The; Loi abrogeant la Loi sur les caisses d'épargne

(No. 11) (Hon. Mr. STEFANSON)

1R (by leave), 32. Hon. Mr. Stefanson moved 2R. Debate: Hon. Mr. Stefanson. Adjourned (Ms. Barrett), 70. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Ms. Barrett; Messrs. Sale, Jennissen, Hickes, Evans (Brandon East), Ms. Friesen and Messrs. Martindale and Kowalski. Agreed to, on division. Referred to Committee, 355–356. Reported from Law Amendments without amendment, 381–389. Concurred in (by leave), 399. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 414. R.A., 436–439.

### Universities Establishment Repeal and Consequential Amendments Act, The; Loi abrogeant la Loi sur la fondation des universités et modifications corrélatives

(No. 50) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (by leave), 206. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Maloway), 236. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Maloway; Ms. Friesen. Agreed to. Referred to Committee, 343. Reported from Economic Development without amendment, 362–363. Concurred in, 394. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 397. R.A., 436–439.

### University of Winnipeg Act, The; Loi sur l'Université de Winnipeg

(No. 49) (Hon. Mrs. McINTOSH)

1R (by leave), 206. Hon. Mrs. McIntosh moved 2R. Debate: Hon. Mrs. McIntosh. Adjourned (Mr. Maloway), 236. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Maloway; Ms. Friesen. Agreed to. Referred to Committee, 343. Reported from Economic Development without amendment, 362–363. Concurred in, 394. Hon. Mr. McCrae moved 3R (by leave). Debate: Mr. Lamoureux. Agreed to, 396–397. R.A., 436–439.

#### Veterinary Services Amendment Act, The; Loi modifiant la Loi sur les soins vétérinaires

(No. 22) (Hon. Mr. ENNS)

1R (Message) (by leave), 94. Hon. Mr. Enns moved 2R. Debate: Hon. Mr. Enns. Adjourned (Mr. Martindale), 161. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Martindale; Ms. Wowchuk and Mr. Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 309. Reported from Law Amendments without amendment, 349–352. Concurred in, 366. Hon. Mr. McCrae moved 3R. Adjourned (Mr. Ashton), 395. Debate continued: Mr. Ashton. Agreed to, 425. R.A., 436–439.

### Victims' Rights and Consequential Amendments Act, The; Loi sur les droits des victimes et modifications corrélatives

(No. 43) (Hon. Mr. TOEWS)

1R (Message) (by leave), 204. Hon. Mr. Toews moved 2R. Debate: Hon. Mr. Toews. Adjourned (Mr. Ashton), 235. Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. Ashton; Messrs. Mackintosh and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 359. Reported from Law Amendments with amendment, 372–379. Report Stage: Amendment – Mr. Mackintosh. Debate: Mr. Mackintosh. Negatived, on division (21–28). Concurred in, 421–422. 3R (by leave), 428. R.A., 436–439.

#### Water Resources Administration Amendment and Consequential Amendments Act, The; Loi modifiant la Loi sur l'aménagement hydraulique et modifications corrélatives (No. 16) (Hon. Mr. CUMMINGS)

1R (Message) (by leave), 51. Hon. Mr. Cummings moved 2R. Debate: Hon. Mr. Cummings. Adjourned (Mr. Struthers), 72. Debate continued: Messrs. Struthers and Lamoureux. Agreed to. Referred to Committee, 287–288. Reported from Law Amendments with amendment, 302–303. Concurred in, 317. 3R, 368. R.A., 436–439.